

# **Paulo Ena Marere Ibaruana TESALONIKA Haukia Herekia**

## *Puka Aona Irerena 'Abina*

Tesalonika ai maearima bo'ona rani weianai hanona teraona raona ki'a baha Keriso ena mue mai hanona taba kerama. Maearima baika hanona te'abi Obiapaka ena rani hanona aba emai. Ua buonai Paulo marere neiana ererena maearima ekia a'ikakauma keberona. Ia nehina benakia Obiapaka ena rani hanona a'i nikara'au baha. Ba rani weiana a'i nimai baha hanona maearima bo'ona katehaia po'o, mai babai ki'a haeai haeai ikoikia kateapa'ua, haeamona rauhuhu ikabena hanona kemai Keriso i'oatana apa'uanai keao.

Paulo ia nibataburanakia a'ikakaumai katekora 'ini harai, mai puma wairakia tiropo haukia katekabanai harai. Ena nuatae hanona katetabura ki'a baha weiana kipokia kate'ima harainakia, ihobona ia kipona ne'ima haraina mai ia kipokia tiaka haeamo haukia 'abakia. Weiana aka herenai a'i kate'abe'abe 'ao a'i kate'aboro, haeamona maearima ibaraikiai a'i kate'aboro.

## *Puka Paipana Apa'uakia*

- a. Roba iahu. (1.1-2)
- b. Banamo mai rauhuhu 'abikia. (1.3-12)
- c. Keriso ena mue mai ba'obikia. (2.1-17)
- d. A'ikakauma maurina tohana. (3.1-15)
- e. 'Abi orekia. (3.16-18)

*Banamo 'Abina.*

<sup>1</sup> Au Paulo, Sila\* mai Timoteo emai marere tarerena niwahi marea robe haumi Tesalonikai tomiaho haumi heremi, wai hanona Tirama Hamaka mai Obiapaka Iesu Keriso 'eukia.

<sup>2</sup> Tabahuba'ari Tirama aika Hamaka mai Obiapaka Iesu Keriso ekia aoko'o hoana mai baibua hanona ahamiai kemiaho.

*Keriso Kemai Bero Akana Kebabaina.*

<sup>3</sup> Uaho'abamai e, ai wai paumiai rani ikoikiai Tirama namo 'abina tabena, weiana hanona ebero pokina wai emi a'ikakauma hanona niapa'ua hao apa'ua hao, mai emi raona'au ha ha heremiai mai 'abami herekiai hanona nikara'au niao. <sup>4</sup> Hau haiara ikoikiai mai baihobo ikoikiai aokiai tubapahihi abomo emi a'ikakauma a'i tuhabona, weiakia haukia Tirama ena marea ha ha haukia wairakiai tapainakia.

<sup>5</sup> Taba neiakia ikoikiai tibawaira tinana hanona Tirama ena bakai ai tebero. Wai Tirama ena obia aiarana paunai bariu haiara tuhoaina, ia keao puana hanona wai bero katoa'ina Tirama ena obia aiarana haumi. <sup>6</sup> Tirama hanona mai ena bero. Ia kehore weiakia wai teba haiaranimi haukia 'arafia kebamuenakia keba haiaranakia. <sup>7</sup> Haiara tuhoaina haumi wai ai kipokia 'araka kebenaka kaharai. Obiapaka Iesu kupai kewaira tina ena aneru taburakia kipokia katemai raninai neiana hanona kerama. <sup>8</sup> Ia kemai mai iruba upana, weiakia Tirama a'i te'iohina haukia mai eka Obiapaka Iesu ena pou namona aiana a'i tika'aina haukia hanona puma kebahoainakia. <sup>9</sup> Ia katehaiara banaibanai mai puma katehoaina abomo

---

\* **1:1:** (1) 'ao *Silvano*

katekatu'a baihana Obiapaka wairanai mai ena hiabu nuabina herenai. <sup>10</sup> Obiapaka kemai be-  
raurana weianai ena maearima robekia katekuti  
aina mai weiakia tea'ikakaumana haukia ikoikiai  
katebanamona. Weiana aonai wai abomimo ba-  
iatakiai weia pokina pou tahinana wai heremiai  
hanona toa'ikakaumana.

<sup>11</sup> Neiana taraonana paunai, ai wai ahamiai  
tabahuba'ari to'ona, weiana eka Tirama ke-  
hore miaho banaibanai haumiai kebaonimi ena  
apari ihobonai, mai ia kehore ena hiabuai  
emi hoahoa anikia namokia kebaramanakia mai  
emi a'ikakauma akakia ikoikiai kebatohanakia.  
<sup>12</sup> Taeara neianai eka Obiapaka Iesu atana wai  
paumiai katebanamona, ba ia paunai wai kate-  
banamonimi, eka Tirama mai Obiapaka Iesu  
Keriso ekia aoko'o hoana paunai.

## 2

### *Hau Pairipairi Tiaporo Kewaira Tina.*

<sup>1</sup> Uaho'abamai e, eka Obiapaka Iesu Keriso  
ena muemai abomo aika ibararoka ia herenai  
hauna pouna tahinana, ba tanoinimi, <sup>2</sup> aomi a'i  
katenoanoa, mahabanai 'abikia 'ao 'abi baika  
'ao marere heremai ai ewahi na tiho ti'abi Obi-  
apaka ena beraura aba emai hanona wai a'i  
kebata'unimi 'ao nuami a'i ketae. <sup>3</sup> Hau ha taeara  
neianai a'i ke'oinimi. Pokina beraura weiana  
hanona a'i kemai baha keaomo maearima Tirama  
katemurina kate'oata 'uaina ba hau pairipairi tia-  
poro kewaira tina, ia keao 'ekana hanona haiara  
banaibanai 'ekana. <sup>4</sup> Ia hanona maearima tekuti  
ainakia tabakia ikoikiai mai tiaparinakia tirama  
na tiho haukia ke'oatanakia, ia kipona kehorotina

neiakia ikoikiai arakiai abomo keao Tirama ena marea robe aonai kemiati ba ke'abi ia kipona hanona Tirama.

<sup>5</sup> Au wai heremiai raninai taba neiakia ikoikiai ahinabe ainimi, weiana wai a'i turaona 'ininakia, u? <sup>6</sup> Abomo bariu wai aba to'jobina hiabu tabana nihore ia nia'i 'inina weiana keaomo ia ena rani tohanai hau weiana kewaira tina. <sup>7</sup> Pokina hau pairipairi tiaporo ena hiabu aba niaka bunianai, 'a ia weiana bariu nia'i 'inina hauna kea'i 'inina keaomo ia kehe pare. <sup>8</sup> Ba hau pairipairi tiaporo kewaira tina, iamo Obiapaka Iesu kemai raninai pinana maeabunai tiaporo keahu 'arina mai ena nuabiai keapuana. <sup>9</sup> Hau pairipairi hanona Satani ena hiabuai kemai hiabu bai'oikia haeai haeai, babai bai'oikia mai hoa apa'uakia bai'oikia kebabai, <sup>10</sup> mai aka ki'a obokia haeai haeai ai ni'oinakia ia hanona kate'ari haukia. Ia kate'ari pokina 'abi tohana weiana mauri kebaibeni hauna iraona'au aina teubo aina. <sup>11</sup> Pokina neiana buonai Tirama ehore ahurea raonana hiabuna aokiai ehorotina keaka, ia bai'oi weiana katea'i taeana. <sup>12</sup> Weiana 'abi tohana a'i tea'ikakaumana haukia mai ki'a teonamo aina haukia ikoikiai hanona puma katehoaina.

*Tirama Etina'animi Bamauri Katoa'ina.*

<sup>13</sup> Uaho'abamai e, wai Obiapaka niraona'au ainimi haumi, ai wai paumiai rani ikoinai mo Tirama namo 'abina katabena, pokina popounai Tirama etina'animi,\* ba mauri katoa'ina Auba Robe ena hiabuai, mai emi a'ikakauma weiana 'abi tohana herenai haunai wai Tirama ena

\* **2:13:** (13) 'ao *Tirama etina'animi ena buabua kori'uainai*

maearima robekiai katoao. <sup>14</sup> Tirama ehore pou namona weiana ai heremiai tairoro aina haunai eaparinimi tomai mauri robena neianai, weiana emi itau eka Obiapaka Iesu Keriso ena nuabi aonai katoa'ina. <sup>15</sup> Ua buonai uaho'abamai e, katokori 'ini, mai emai ba'iobi 'abikia tairoroai pinamaiai tahina 'ao marere ai tabenimi haukia kato'ini benakia.

<sup>16</sup> Eka Obiapaka Iesu Keriso mai aika Hamaka Tirama tanoinakia, ia hanona eraona'au ainaka ena aoko'o hoana aonai batabura banaibanai mai buabeni namona ebenaka, <sup>17</sup> ia kehore aomi kebakirona mai kebataburana rani ikoinai aka namokia katobabai mai 'abi namokia katohina.

### 3

#### *Ai Paumaiai Katobahuba'ari.*

<sup>1</sup> Uaho'abamai e, orenai ai paumaiai katobahuba'ari, Obiapaka ena pou kerama otarai biaina ba katea'i taeana mai aonamokia ihobona wai heremiai erama 'abana. <sup>2</sup> Abomo katobahuba'ari weiana Tirama kehore po'o haukia mai aka ki'a haukia herekiai keba karahinamai, pokina maearima bo'ona Keriso a'i tia'ikakaumana.

<sup>3</sup> 'A Obiapaka hanona aia ibabua 'au hauna, ia kehore kebataburanimi mai ke'aeanimi aka ki'a haukia herekiai. <sup>4</sup> Ai Obiapaka aonai wai tabatohanimi tabahi ahinimi aka naiakia tubabainakia haukia katobabai to'ona.

<sup>5</sup> Obiapaka kehore aomi ke'uai ainakia Tirama ena raona'au anina mai Keriso ena bapahihi hoana kato'iobi harainakia.

#### *Aka Namona Ibabainai A'i Katohauhororo.*

<sup>6</sup> Uaho'abamai e, eka Obiapaka Iesu Keriso atanai taharabunimi, uaho'abaka weiakia tiaboro 'ao ba'io*bi* tabenimi ihobokiai a'i temiaho haukia herekiai katokapare. <sup>7</sup> Weiana ai tababaina hauna wai kipomi aba to'io*bina* aea katoka'a aiho. Ai wai heremiai raninai a'i ta'aboro 'apua. <sup>8</sup> Ai maearima ekia aniani a'i tani 'abaea ia 'ar*akia* tahorenakia, ai hanona rabi mararani taka taro'ari pokina wai puma a'i tamabenimi. <sup>9</sup> Ua tababai aiho hanona ai mai emai bero baraibara*i* weiana kata'ina, 'a neiana tababaina hanona ihaiha tabana wai taearanai katoka'a.

<sup>10</sup> Ai wai heremiai aonai bairobe neiana abomo tabenimi, "Hau ha a'i keaka raninai, ia a'i keaniani." <sup>11</sup> Ai 'uru tao'o baiatamiai maearima baika hanona te'aboro, aka ha a'i tibabaina tiaomo maearima baika ekia aka aokiai titoto. <sup>12</sup> Obiapaka Iesu Keriso atanai tahina benakia mai tabahi ahinakia, katemia 'ororo ekia aniani tabu akakia katebabai ekia aniani katerama.

<sup>13</sup> Uaho'abamai e, wai aka namona ibabainai a'i katohau hororo. <sup>14</sup> Hau ha emai ba'io*bi* 'abikia marere neiana aonai a'i nia'i taeanakia hauna hanona katoih*a* 'inina, ia kipokia a'i katobahamomo, ba kipona abiabina keonobaina hanona kehaumaea. <sup>15</sup> Ia hau weiana katoihana hanona 'ou haunai a'i katobaona, 'a uaho'abami ai katobaona katorobena.

### *Banamo 'Abina Orena.*

<sup>16</sup> Obiapaka hana eka baibua pokina hauna, bariu ai tanoina ia kehore kipona baibua kebenimi. Rani ikoinai mai taeara ikoikiai Obiapaka hana wai ikoimiai heremiai.

<sup>17</sup> Au Paulo e'u banamo 'abina neiana ima'u tohanai narerena, e'u marere ikoikiai aokiai hanona na narere aihonakia katobatohana au e'u marere.

<sup>18</sup> Ai tabahuba'ari eka Obiapaka Iesu Keriso ena aoko'o hoana hana wai ikoimiai heremiai kemiaho.

**'Abi'uai Apa'uana Mahamahana**  
**The New Testament in the Waima Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Waima long Niugini**

Copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waima

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

cec16783-6218-5812-9255-85478fb5e61c